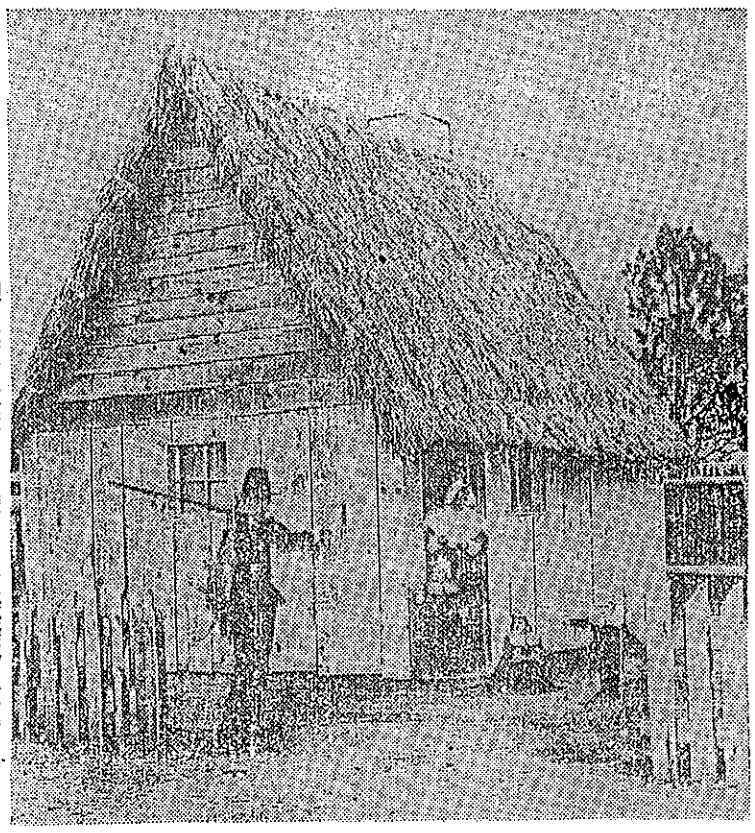
# 介紹美國感恩節

## 富有歷史意義的美國感恩節

在三百多年前的時候，美國還是一片荒野，幾乎找不到一所房子。有些地方住了原始的「印第安人」。後來有一批人（共一百人），乘坐小帆船，渡過大西洋，到那裡開墾土地。經過了不少困苦，饑餓，死亡，最後才得到成功。為了感謝上天的保祐，乃定下一個「感恩節」。現在這個節日已經成為美國歷史最久，而最受人珍視的日子。下面介紹一段當日那些墾荒者的故事。



↑當年移民所住的房屋的模型，屋頂用草蓋的，牆壁則用粗木板築成。這裡一家人都穿了三百年前的式樣的服裝。戶主回來的時候，在他的館上掛了一隻野火鷄。

一六二〇年一個寒冷的冬天，有一批逃難的男女和小孩一共一百人，在美國北部一片荒涼原來是為了逃避宗教的迫害。他們從歐洲逃亡到新大陸來的，當時他們從歐洲橫渡大西洋，為他們所乘的是一件不容易的事，並且因為帶的糧食都霉爛了，水也喝完了，所以他們仍然要在海上航行兩個多月，所以後就是在上岸以後，環境惡劣的冬天，沒有房子居住，寒冷又非常缺乏食物，等到渴望好久的春天到臨時，正是冬天的時候，他們急忙開始耕地種田。因為這一批可憐的移民的生命，在孤苦無靠的環境中，完全要靠好的收成來維持，所以對於這些農作物的成長，抱着很大的關心。

這一批坐船來的一百個人，經過嚴寒、饑餓、和疾病的侵害，到了那年秋天的時候，只剩下了五十個人。有的全家都死了，除了一家裡面也死了一家以外，其他最少一個人。

死得最多的要算女人中，最後只剩下了五十八個女人。

因為她們雖然自己餓得要死，仍舊把寶貴的食物留給她們的孩子們吃。

## 感恩節

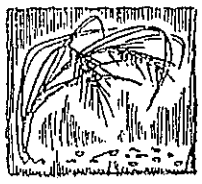
美國詩人惠特曼原作

可愛的大地呀，
不論你屬於那一種，
我們一樣地向你表示歡迎。
我們歡迎那些翠柏苔松，
歡迎遍地黃金的田園，
歡迎米糖之國，魚鹽之鄉，
歡迎甘薯，棉，麥，和葡萄園場。
啊！高山，曠野，森林，廣漠，
你無一不是我們歡迎的對象。
還有那無邊的草原，
孕育了多少牛羊，
肥沃的土壤，生產了多少茶，
蜜，果，和蔴！
堅實的土地，
也為我們所嚮往。
你有金，銀和無盡的礦藏，
銅，鐵，鉛，錫，取用無窮。
啊！可愛的土地呀，
我們要向你歡呼，
感謝你賜予的寶藏！

一個美國家庭在感恩節日在慶祝這席上坐下準備享受祖傳的烤火鷄的鮮味

## ▲感謝祭の由來▼

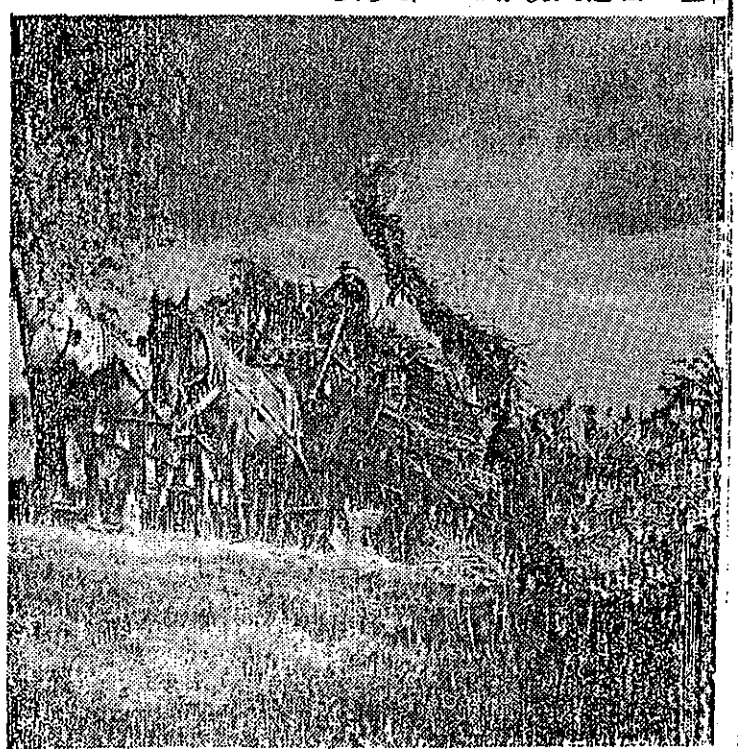
今から三百年前のアメリカは全くの荒野で、そこには家も無く、土着人しい家もなく、そこには家から到る所にインディアンの頭正確に云ふと一六二〇年の或る寒い寒い冬の日に、男、女、子供を合はせた百人の移民が雪に覆はれた荒涼たるアメリカの北海岸に上陸した。その人達は母國政府の宗教的虐待に耐へきれず、新天地アメリカへ信仰、生活、勞働の自由を求めてやつて來たのである。當時の小さな帆船で廣い大西洋を航海するのは



とても危險で、出發してから二箇月の後にやつとアメリカに上陸する事が出來た。然し困難はそれで終つたのでは無く、上陸してからも生きる爲めに種々の悪條件と戰はなければならなかつた。先づ寒さ

を防ぐ爲めに家を造らなければならない、それから始めて食物も準備しなければならない。

その年の秋帆船



美國收穫時期的情形，農夫正在田中採割玉蜀黍（トウモロコシ），玉蜀黍是很好的食物，它可以充作牛馬的飼料。乾燥的乾草青青的時期，

で五十人しか生き殘らなかつた。飢え、寒さと病氣のため一家族が全滅したものも有り、一戸人も死者を出さなかつた家族は僅かであつた。殊に母親までも亦自分の食糧までも與へてしまつたので、死亡率が最も高く、十八人いた主婦のうち五人しか殘らなかつたと云ふ程であつた。

さて、いよいよ穀物の收穫になつた。待ちに待つた收穫だから皆が大喜びなのは云ふ迄もない。移民の團長がこの日を感謝祭にすることに定め、四人の男を選んで狩りに出かけた。間もなくこの男達は數多くの野鳥を獲物にしてつかまへて來たが、大部分が野生の七面鳥であつたと云ふ。この爲めに今でも感謝祭の御馳走に無くてはならないものとされている。



アメリカの國民は自分達の幸福を祝うこの日を記念するため、十一月の最終木曜日に感謝祭を催すのである。

この日全アメリカの幸運を分け合つて喜びを共にする習慣がある。そして今日感謝祭の當つてアメリカ人の願ふ事は全世界に廣く、進歩の爲めに盡力し、自由と安全、幸福を祝うとされたけでなく、他の人達とお互に分け合つて喜びを共にすることに決意が含まれてゐる事は云ふ迄もない。